

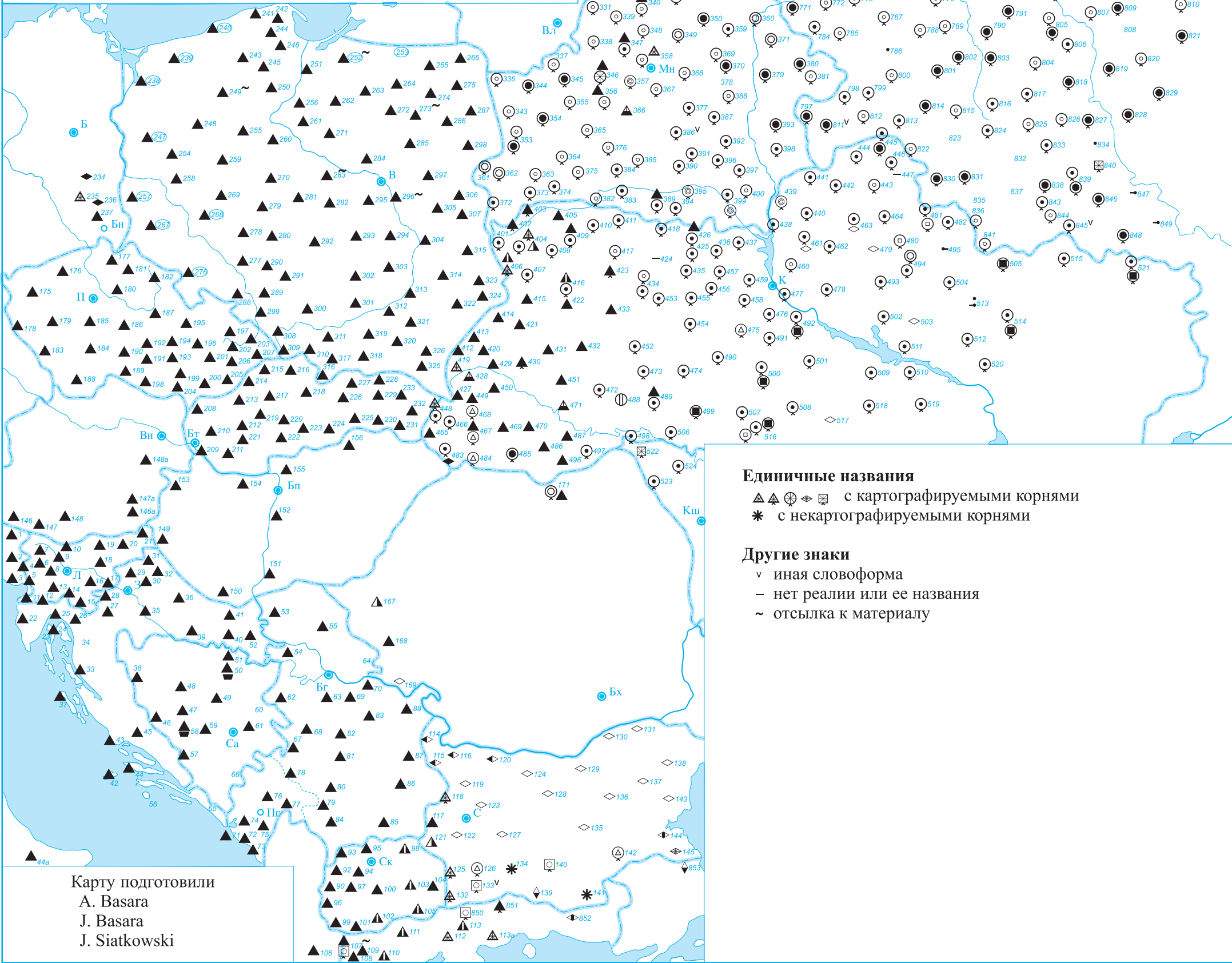
КАРТА № 59 – МАТЕРИАЛ

1 kla'č'i	135–136 kul'i'niči	296 klency, +klancy	408 sto'jit' na ku'l'inax	518–520 sto'jit' na ko'l'inax	634 sto'jit na ka'račkax	747 sta'jit' na ka'll'en'ax
2 kleč'i:	137 kul'ə'niči	297 kl'ęcy	409 kl'enčyt, sto'jit na ko'l'inax	521 sto'jit' na ko'l'inax, sto'jit' nau'kol'ušky	635 na ko'l'enax	748 sta'jit' na_ka'll'enkax
3 kla'č'i	138 kul'i'niči	298 kl'ęčy	410 sto'jit na_ko'l'ienax	522 sə'det na_ko'l'inax {səd-i- <i>tb</i> na kol-ən-ax- <i>ь</i> } (клячит)	636 sto'it na ko'l'enkax	749 sta'jit' na ka'll'en'ax, sta'jit' na ka'll'enkax
4 kleč'i:	139 skol'ə'niči	299 klečy	411 sto'jit na ko'l'enax	523–524 sto'jit na ko'l'inax	637 sto'it na ko'l'eškax	750 sta'it nə_ka'll'en'ax
5 kle'č'i:	140 se'di nə kule'na	300 klenčy	412 kl'in'čyt	525 sta'jit nə_ka'll'en'ax, stajit nə_ka'll'enkəx	638 sto'jit na ko'l'en'ax	751 sta'it nə ka'll'en'əx
6 kle'č'i	141 'kuknala na kol'ə'na {kuk-nə-l-a na kol-ən-a}	301–303 klecy	413 kl'an'čyt	526 sta'jal'i nə_ka'len'ax (l-ptc pl)	639 sto'it na ko'l'enkaf	752 nə ka'll'en'ax
7 kleč'i:	142 stu'vi na ku'leni	304 klący	414–415 kl'a'čyt	534 sto'it na_ko'l'enkax, sto'it na_ko'l'en'ax (r)	640 sto'it na ko'l'enkax	753 sta'it nə ka'll'enəf
8 klič'i:	143 kul'ə'ni:či	305 kl'ency	416 sto'jit' na ko'l'inax, 'kl'anče	535–536 sto'it na_ko'l'en'ax	641 sto'it na_ko'l'in'ax	754 sta'jit nə ka'll'en'əx, sta'jit nə ka'll'en'jəx
9 kloč'i:	144 kule'nisvə	306 klenčy	417 sto'jit' na ko'lyn'ax	537 sto'it na ko'l'en'ax	642 sto'it na ko'l'enax	755
10 kle'č'i:	145 kol'ə'ni {kol-ən-i- <i>tb</i> }	307 kl'enčy	418 sto'jic' na ko'l'inax	538–540	643 na ko'l'en'i fsta'jom (1pl)	756 sto'it nə ko'll'enkəx, sto'it nə ko'll'enax
11 kla'č'i:	146 kəlč'i:	308 klynčy	419 'kl'enčyje {kleč-i-j-e- <i>tb</i> }	541 sto'jit na ko'l'en'ax	644 sto'it na ko'l'enkax	757 sto'it nə ko'll'enkəx
12 kle'č'i:	147 žleč'i:	309 klynicy	420 kl'in'čyt	542 sto'jit na ko'l'enkax	645 sto'it na ko'l'enax	758 sta'ic' na ka'll'enax
13 k'leč'i	146a kleč'i:	310 klency	421 kl'a'čyt	543 sto'jit na ko'l'en'c'ax	646 sto'it na ko'l'enkax	759 sta'jit' na ka'll'en'ax
14 kleč'i:	147 žleč'i:	311 kleč'i, kląč'i	422 kl'a'čyt'	544	647 sto'it na ko'l'en'ax	760 sta'it' nə ka'll'enkəx
15 kle'č'i:	147a kle'č'i:	312 klency	423 kl'en'čit' na ko'l'ėnax	545–546 sto'it na_ko'l'en'ax	648 sto'it na ko'l'enkəx	761 sta'jit' na ka'll'enkax
16 kleč'i:, klečė:	148 žlač'i:	313 klęcy	424 –	547–548 sto'jit na ko'lenc'ax	651 sta'it nə ka'll'enəx	762 sta'it na_ka'll'enkax
17 kle'č'i:	148a k'leč'i:	314 klenčy	425 sto'jit na ko'l'ənax	549 sto'jit na ko'l'enkax	652 sta'jit na ka'll'en'əx	763 sta'it nə ka'll'en'ix
18 kle'čej: [na ku'le:jinax]	149 kle'čej:	315 klenčy	426 sto'jit na ko'l'ienax, kl'ančit	550	653 sta'jal'i (l-ptc pl) nə ka'll'enkəx	764 sta'jiš na ka'll'enkəx (2sg)
19 kle'čej	150 klė:či:	316 klęc' i	427 kl'a'čyt	551 na ko'l'enax	654 sta'jit nə ka'll'enəx	765 sta'it' nə ka'll'en'ix
20–21 kle'č'i:	151 klė:či:	317 klynicy	428 ukl'i'kaje	552 sto'it na ko'l'enax, sto'it na ko'l'enax	655 sta'jiš (2sg) nə ka'll'enəx	766 sta'it' nə ka'll'en'ix
22 klie'č'i:	152 klė:či, klė:či	318 klący	429 kl'en'čyt	553 sto'it na ko'l'en'ax, sto'it na ko'l'en'ax	656 sta'it' na_ka'll'enax, sta'it' na_ka'll'en'ax	767
23	153 kląč'i:	319 klynicy	430 kl'in'čyt na ku'l'inax	554 sto'it na ko'l'en'ax	657 sto'it na ko'l'enəx	768 nə ka'll'en'ax, nə ka'll'enkəx
24 kje'č'i:	154 kleč'i:	320 klynčy	431 kl'an'čyt	555 sto'it na ko'l'en'ax	658 s'tala (l-ptc sg f asp perf) nə ka'll'enk'i (Apl)	769 sta'jal'i nə_ka'll'enkəx (l-ptc pl)
25 kle:č'i:	155 klač'i:	321 kl'i' ęy	432 kl'a'čyt	556 na ko'l'en'ax sto'jala (l-ptc sg f)	659 sto'jit na ko'l'enax	770 sto'jit na ko'l'en'ax
26 kle'č'i:	156 kleč'i	322 klenčy	433 kl'en'čyt'	557 sto'it na ko'l'en'ax	660 sto'it na ko'l'enkax	771 sta'jic' na ka'll'enkax
27 kl'eč'i:	167 k'leknət	323 klency	434 sto'jit' na ko'l'in'ax, ko'l'inax	558	661 sto'it na ko'l'en'ax	772 sta'jit' na ka'll'en'ax
28 kleč'i:	168 k'leči	324 klenčy	435 sto'jit' na ko'l'ienax	559 sto'it na ko'l'en'ax	662 sta'it na ka'll'en'ax	773 sta'jit' na ka'll'enax
29 kl'a'č'i:	169 ko'lenči	325 kl'enčy	436 sto'jiyt na_ko'l'iyax	560 sta'it na_ka'll'enax	663 sto'it na ko'l'en'af, sto'it na ko'l'eškaf	774 nə_ka'll'enkax
30 kląč'i	171 kl'enčyt', sto'jit' na ko'l'in'ox	326 klenčy	437 sta'jit na ka'l'ienax	561 sto'it na ko'l'en'ax, sto'it na ko'l'enax	664 sto'jit na ko'l'en'ax	775 sta'jit' nə ka'll'en'ax
31 kl'e'č'i:	175–193 kleč'i:	327 ukl'enčyc'	438 sta'jit' na ka'l'ienax	562 sta'it na ka'll'en'ax	665 sto'it na ko'l'enkax	776 sta'jit' na žal'en'ax, sta'jit' na ka'll'en'ax
32 kle'č'i:	194 kleč'i:	328 sta'jic' na ka'll'en'kax, na ka'll'en'ix	439 sta'jit' nau'kol'encax	563 na ko'l'enax sto'it	666 sto'it na ko'l'enkax, sto'it na ko'l'en'ax	777 sta'it' nə ko'll'en'əx
33 kleč'i:	195 kleč'i:	329 sta'jic' nы ka'll'enkыx	440 sto'jit na ko'l'ienax	564 sto'it na ko'l'en'ax	667 sto'it na ko'l'en'ax	778 sta'it' nə ka'll'en'əx
34	196 kleč'i	330 sta'jic' na ka'll'en'ix	441 stajit' na ka'l'ienax	565 na ko'l'en'ax sto'jala (l-ptc sg f)	668 sto'it na ko'l'enax, sto'it na ko'l'en'ax	779 sta'jit na ko'l'enax
35 klač'i:	197 klečy	331 sta'jic' na ka'll'en'ax	442 sta'jit' na ka'l'inax	566 sto'it na ko'l'in'ax, sto'it na c'apuškax	669	780 sto'jit na ka'll'enax
36 klė:či:	198 kleč'i	332 sta'jic' na ka'll'en'kax	443 sto'jit' na ko'l'in'ax	567 sta'iš na ko'l'enax (2sg)	670 sta'jat nə ka'll'enkəx (3pl)	781 sta'jit' nə_ka'll'enəx
37 kle'č'i:, klie'č'i:	199 kleč'i:	333 sta'jic' na ka'll'en'ix	444 sta'jit' na ka'l'ienax	568 sto'it na ko'l'enax	671 sto'it na ko'l'enkax	782 nə ka'll'enkəx
38 klė:či:	200 klečej	334 sta'jic' na ko'l'in'ax	445 sta'jit' na ka'l'enax, ka'l'enkax	569 sto'it na ko'l'in'ax	672 sto'it na ko'l'en'ax	783 sta'it nə_ka'll'enkəx
39 kle:č'i:	201 klečje:	335 sta'jic' na ka'll'en'ix	446 sta'jit' na ka'l'enax	570 sto'it na ko'l'in'ax	673 sto'it na ko'l'ienkax	784 sta'jic' nə ka'll'enəx
40 klė:či:	202 klenčy	336–339 sta'jic' na ka'll'en'ax	447 –	571 sto'it na ko'l'en'ax	674 nə ka'll'en'əx, nə ka'll'enkəx	785 sta'jit' na ka'll'en'ax
41 kle'č'i:	203 kleč'i	340 sta'jic' na ka'll'en'ax, ukl'enčycy	448 sto'jat' na 'kol'inax, skl'ak'nuu na 'kol'ina {sɤ- <i>klek-nə-l-ь</i> na kol-ən-a}	572 sto'it na ko'l'in'ax, sto'it na c'apuškax	675 sta'it nə ka'll'en'əx	786 nə_ka'll'enkəx
42 kleci:	204 kleč'i:	341 sta'jic' na ka'l'enax	449 kl'a'čyt	573–574 na_ko'l'en'ax	676	787 sta'it' nə ka'll'en'ax
43 kleč'i:	205–206 klečy	342 na ka'll'en'ix st'jaų	450 kl'enčyt	575 sto'it na ko'l'en'ax	677 sta'jit nə ka'll'enkax	788 sta'jit' nə ka'll'en'əx
44 kleč'i:	207 klyjči	343 sta'jic' na ka'll'en'ax	451 kl'enčyt	576 sto'it na ko'l'en'af, sto'it na ko'l'en'ax	678 sta'it na ka'll'enax	789 sta'it' nə ka'll'en'ax
44a klė:č'i	208 klač'i:	344 s'tojačy na ka'l'enkax	452 sto'it na ko'l'inax	577	679 sto'it na ko'l'enkax	790 sto'it nə ka'll'en'ax
45 kle'č'i:	209 kleč'i:	345 sta'jic' na ka'll'enkax	453 sto'jat' na 'kol'inax	578 sto'it na ko'l'en'ax	680 sta'it nə ka'll'en'ax	791 sta'it' nə_ka'll'enkəx
46 klė:čtat	210–213 klač'i:	346 kl'enčyc', sta'jaic' na 'kol'encax {sta-j-e- <i>tb</i> na kol-ən-ьc-ax-ь-}	454 sto'jat' na 'kol'inax	579 sta'it na_ka'll'enax	681 na ko'l'en'ax	792 sta'it' nə ka'll'enkax
47–48 klė:či:	214 klač'i:	347 stajic' na ka'l'enax, kl'enčyc' (в костеле)	455–459 sto'jit' na ko'l'inax	580 na ka'll'en'ax	682 sto'it na ko'l'enax	793 sta'it' nə ka'll'enkəx
49 kle:č'i:, klė:či:	215 klač'i	348 sta'jic' na ka'll'en'ax	460 sto'jit' na ko'l'in'ax	581 stə'it nə ka'll'enkax	683 sto'jit na_ko'l'enkax, sto'jit na_ko'l'enax (r)	794 nə_ka'll'en'əx
50 kle:č'i:, ču:č'i:	216 kląč'i:	349 sta'jic' na ka'll'en'ix	461 sto'jit' na ko'l'inax, ko'l'inčyt'	582 na ko'l'enkax sto'it, na ko'l'en'ax sto'it	684 sto'it na ko'l'en'ax	795 nə_ka'll'enkəx
51 klė:čtat	217–218 klač'i:	350 sta'jic' nы ku'l'enkax	462 sto'jit' na ko'l'inax	576 sto'it na ko'l'en'af, sto'it na ko'l'en'ax	685 sto'it nə ko'l'enəx	796 sta'jit nə_ka'll'enəx
52 kleč'i:, klė:či:	219 klač'i:	351 sta'jic' na ka'll'en'ix	463 sto'jit' na ko'l'inax, ko'l'nčyt'	577	686 sto'it na ko'l'enax	797 sta'jit nə_ka'll'enkəx
53–55 klė:či:	220 klač'i:	352 stajic' na ka'll'en'ix (-ых)	464 sto'jit' na ko'l'inax	578 sto'it na ko'l'en'ax	687 sto'it na ko'l'en'ax	798–799 sta'it' nə_ka'll'enax
56	221 klač'i:	353 sta'jic' na 'kol'enkax, na ka'll'en'ax	465 kl'a'čyt'	579 sta'it na_ka'll'enax	688 sto'jit nə ko'l'enəx	800 sta'jit' na_ka'll'en'ax
57 klė:čtat	222–224 klač'i:	354 stajic' na ko'l'en'kax	466 sto'jit' na 'kol'inax	580 na ka'll'en'ax	689 sto'it na ko'l'enax, sto'it na ko'l'en'ax	801 sta'jit' na ka'll'enkəx
58 klė:č'i:, éú:č'i:	225 klaši:	355 stajic' na ko'l'en'ax	467 kl'a'čyt, stoit 'nakol'iŋkы	581 sto'it na ko'l'en'ax	690 sto'it na ko'l'en'ax (pass)	802 sta'it' na ka'll'enkax
59 klė:čtat	226–232 kleč'i	356 stajic' na ka'll'en'ax, kl'enčyc'	468 sto'jyt na 'kol'inkы	582 na ko'l'enkax sto'it, na ko'l'en'ax sto'it	691 sto'it na_ko'l'enax	803 sta'it nə ka'll'enəx
60	233 kl'a'čit'	357 sta'jic' na ka'l'encax	469 kl'a'čyt	583 sto'it na ko'l'inax	692 sta'it nə ka'll'en'əx	804 sta'it' nə ka'll'en'əx
61–62 klė:či:	234 kel'ękujə	358 na ka'll'en'ax sta'jic', rak'l'enčyc' {po-kleč-i- <i>tb</i> } (стать на колени перед иконой)	470 kl'en'čyt	584 sto'it na ko'l'enkax	693 sta'it' nə ka'll'en'əx	805 sta'it' nə ka'll'en'əx, sta'it' nə ka'll'enkax
63 kle:č'i:	235 jo klakn'eny {je-stы klek-n-en-čy}	359 na ka'll'enax	471 – ukl'a'kaje	585 sto'it na ko'l'enkaf, sto'it na ko'l'en'af	694 fstal (l-ptc sg m) nə ka'll'enk'i (Apl)	806 sta'it' nə ka'll'enəx
64–66	236 kol'ękujə	360 sta'jic' nы ka'll'en'ix	472 sto'jit na ko'l'inax	586 sto'it na ko'l'enax	695 nə ka'll'enkəx	807 sta'it' na ka'll'en'jax
67–68 klė:či:	237 kleč'i	361 sto'jit' na ko'l'in'ox	473 sto'jit' na ko'l'inax	587 sto'it na ko'l'en'ax	696–697 sta'it na ka'l'enax	808
69 klė:či	238 klenčy	362 sto'jit' na ko'l'in'ox, na ko'l'in'ux	474 stu'jit na ku'l'inax	588 na ko'l'enkax sto'it	698 sta'jit nə ka'll'enkəx, sta'jit nə ka'll'en'ax (r)	809 nы ka'll'enkыx
70 klė:či:	239 klenčy [na kolanay]	363 stojit' na ko'l'en'ax	475 sto'jit' nau'kol'ina	589 sto'it na ko'l'en'ax	699 sto'it na_ko'l'enax	810 sta'jit' nə_ka'll'en'əx
71–72 kle'č'i:	240 klenčy	364–365 sta'jic' na ka'll'en'ax	476–478 sto'jit' na ko'l'inax	590–591 sto'it na ko'l'enkax	700 sto'jit na ko'l'en'əf, sto'jit na ko'l'enkaf	811 s'tala na_ka'll'en'kax (l-ptc sg f asp perf)
73 kl'e'č'i:	241 k'leči	366 ukl'en'čyc'	479 ko'l'inčyt	592 sto'it na ko'l'en'ax	701 sto'it nə_ko'l'en'ix	812 sta'it' na_ka'll'en'ax
74 kle'č'i	242 k'lač'i	367–369 sta'jic' na ka'll'en'ax	480 sto'jit' nau'kol'iškax	593 sto'jit na ko'l'en'ax	702 sto'it na ko'l'enax	813 sta'it' na_ka'll'enax
75 kl'e'č'i:	243 kląč'i	370 sta'jic' nə ka'll'en'kax	481 sto'jit' na ko'l'inax, sto'jit' nau'kol'ušky	594 sto'it na ko'l'en'ax	703 sto'it na ko'l'en'ax	814 sta'it na ka'll'enkax
76 klė:či:	244 k'lač'i	371 sta'jic' nы ka'll'en'ix	482 sto'jit' na ko'l'inax	595 sto'it na ko'l'en'ax	704–705 sto'jit na ko'l'en'ax	815 sta'it' nə ka'll'en'ax
77–78 kle:č'i:	245 klač'i	372–374 sto'jit' na ko'l'inax	483 sto'jyt' na ko'l'inax, kul'in'kujə	596 sto'it na ko'l'enax, sto'jit na 'kostoc'kax	706–707 sto'it na ko'l'en'ax	816 sta'it' na ka'll'enax
79–80 kl'e:č'i:	246 klančy	375 sto'jit na ko'l'en'ax	484 sto'jit na nau'kol'inkы	597 sto'it na ko'l'enəx	709 sto'jit na ko'l'enax	817 sta'it' na ka'll'enəx
81 klė:či	247 klenčy	376 sta'jic' na ka'll'en'ax	485 sto'jit na 'kol'inkax	598	710 stə'it nə ka'll'enkəx	818–819 sta'it' nə_ka'll'enkax
82 kle:č'i:	248 klency	377 na ka'll'enax sta'jic'	486 kl'in'čət	600 na ko'l'enkax	711 sta'jit nə ka'll'en'əx	820 sta'it nə ka'll'en'ax
83 kleč'i	249 kl'ačy, 'kl'ęčy	378	487 kl'in'čyt	601	712 sta'it nə ka'll'enax	821 sta'it' nə_ka'll'enkex
84 k'leči	250 kleč'i	379 sta'jic' na ka'll'enkыx	488 sto'jit	602 sto'it na ko'l'enkax, sto'it na ko'l'en'ax	713 sta'it nə ka'll'enkəx	822 sta'it' nə_ka'll'en'ax
85–86 k'leči	251 klenči	380 'stan'ic' na ka'll'en'kыx	489 kl'an'čyt, stu'jit na ku'l'inax	603 sto'it na ko'l'en'ax, sto'it na ko'l'in'ax	714 sta'it nə ka'll'enəx	823
87 kle'č'i	252 klenča, klenčy (r)	381 sta'jic' nə ka'll'en'ə x	490 sto'jit na ko'l'inax	604 na ko'l'en'ax	715 sta'it' nə ka'll'en'əx	824 sta'it' na ka'll'enəx
88 klė:či	253	382 sto'jit' na ko'l'in'ax	491 sto'j it na ko'l'inax	605 sta'jit nə ka'll'en'əx	716 sta'it nə ka'll'enkəf	825 sta'it' nə ka'll'en'ax
90 klečit	254 kl'inčy ⁱ	383 sto'jit' na ko'l'inax	492 sto'jit' na ko'l'inax, sto'jit' nau'kol'ušky	606 sto'it nə ko'l'en'əx	717 sto'it na ko'l'en'ix	826 sta'jit' na ko'l'en'ax
91 klečit	255 klynčy	384 sta'jic' na ko'l'enax	493 sto'jit' na_ko'l'inax	607 sto'it na ko'l'enax	718 sto'it na ko'l'en'ix	827 sta'jit' nə ka'll'enkəx
92 klečit	256 klančy	385 sta'jic' na ko'l'en'ax	494 sto'jit' na ko'l'inax, na ko'l'in'ix	608 sta'jit na ko'l'en'ax	719 sto'it nə_ko'l'enəč'kəx {stoi- <i>tb</i> na kol-ən-ьč-ak-ax-ь-}	828 sta'it' nə_ka'll'enkax
93 kleč'i	257 klenčy	386 ka'l'enax	495 nau'kol'inky	609 sto'it na ko'l'en'ax	720 sta'jat nə ko'l'en'ax (3pl)	829 sta'it' nə_ka'll'enkax
94–97 klečit	258 klončy	387 sta'jic' na ka'l'enax	496 kl'in'čət	610 nə ko'l'enkəx	721 sto'it nə_ko'l'en'ax	830 sta'it' nə ka'll'enkəx
98 k'leče	259–260 klenčy	388 sta'jic' na ka'l'en'ax	497 sto'jit na ko'l'inax	611 sto'it na ko'l'ėnax	722 s'toit nə_ko'l'en'ax	831 sta'jit' nə ka'll'enkax
99 klečit	261 klenčy	389 sto'jic' na ko'l'enax, kl'enčyc'	498 sto'jit na ko'l'inax	612 na ko'l'en'ax sto'jit	723 sto'jal'i nə_ko'l'en'ax (l-ptc pl)	832
100–101 kleč'i	262 kleňči	390 sto'jic' na ko'l'enax	499 sto'jit nay'kol'išky	613 sto'jit na ko'l'en'af	724 sto'it na_ka'll'en'ax	833 sta'jit' nə ka'll'enax
102–103 k'leče	263 kleňči	391–392 sta'jic' na ka'l'enax	500 sto'jit nau'kol'išky, stojt na ko'l'inax	614 sto'it na ko'l'en'ax	725 sta'jit' nə_ka'll'en'əx	834 nə ka'll'enkəx
104 kle'č'i	264 klenci	393 sta'jic' na ka'l'enkax	501 sto'jit' na ko'l'inax	615 sto'jat' na ko'l'enkaf (inf)	726 sta'jit' nə ka'll'enəx	835
105 k'leče	265 klynčy	394 sta'jic' na ko'l'enax	502 sto'jit' na_ko'l'inax	616 sto'jit na ko'l'enkax	727 sta'it' nə_ka'll'enkəx	836 sto'jit' na ko'l'in'ax
106 kleč'i	266–267 klenčy	395 sta'jic' na ka'l'encax	503 sto'jit' na ko'l'inax	617 na ko'l'enkax	728 sta'jit' nə ka'll'enəx	837
107 k'leči, *sedi na ko'lena	268 kl'enčy	396 sta'jic' na ka'l'enax	504 sto'jit' na ko'l'inax	618 sto'it na ko'l'enkəx	729 sta'it na ka'll'en'ax	838 sta'it' nə_ka'll'enkəx
108–109 k'leči	269 klynčy ⁱ	397 sto'jic' na ko'l'ėnax	505 sto'jit nau'kol'ušky	619 na ko'l'enax	730 nə ka'll'enkax	839 sta'jit na ka'll'enqax, sta'jit na ka'll'enqax
110–111 k'leče	270 kl'inčy	398 sta'jic' na ka'l'enax	506 sto'jit na ko'l'inax	620–621 sto'it na_ko'l'en'ax	731 sta'it na ka'll'enkax	840 s'i'd'it nə ka'll'enkəx {səd-i- <i>tb</i> na kol-ən-ьk-ax-ь-}
112 k'leknuva {klek-n-u-v-a-j-e- <i>tb</i> }	271 klenčy	399 sta'jic' na ka'l'encax, na ka'l'enax	507 sto'jit na ko'l'inax	622 sto'it na ko'l'in'ax	732 sta'it nə ka'll'en'ax	841 sta'jit' na ka'll'en'ax
113 k'leči	272 klenci	400 sta'jic' na ka'll'en'ax	508 sto'jit na ko'l'inax	623 sto'jit na ko'l'enax	733	842 sta'it' nə ka'll'en'ax
113a k'lekni {klek-n-i- <i>tb</i> }	273 klenci, +klanci	401 sto'jit' na ko'l'inax	509–510 sto'jit' na ko'l'inax	624–625 sto'it na ko'l'in'ax	734 nə ka'll'enkəx	843 sto'jit' na ko'l'inax
114–116 nako'lenči	274 klenčy	402 kl'a'čyt' na ko'l'inax	511 sto'jit na ko'l'inax	626 sto'it na_ko'l'in'ax, sto'it na_ko'l'enkax	735–737	844 sta'it' nə ka'll'en'əx
117 kle'č'i	275 klenci	403 kl'enčit na ko'l'inax	512 sto'jit' na ko'l'inax	627 sto'it na ko'l'en'ax	738 sto'it na ko'l'enkax, sto'it na ko'l'en'ax	845 sta'jat' na ka'll'enəx (3pl)
118 k'leklə na ko'lena {klek-l-ь na kol-ən-a}	276 klenčy	404 kl'a'kaje, kl'ak'ne na ko'l'inax {klek-n-e- <i>tb</i> na kol-ən-ax-ь-}, sto'jit' na ko'l'inax	513 nau'kol'ušky, nau'ko'l'enkax	628 sto'it na ko'l'en'ax, sto'i nə ko'l'enax (r)	739–741	846 sta'jit' nə ka'll'enkəx
119 koleni'či	277 klency	405 kl'enčit'	514 sto'jit' na ko'l'inax, sto'jit' nau'kol'uškы	629 sta'it na ka'l'enəx	742 sto'jit na ko'l'en'ax, sto'jit na ko'l'enkax	847 nau'kol'ušky
120 nako'lenči	278 klynicy, kl'incy	406 na ku'l'inax kl'a'čet' {kleč-e- <i>tb</i> na kol-ən-ax-ь-}, kl'a'čet'	515 sto'jit' na ko'l'inax	630	743 nə ko'l	

L 1569 'СТОИТ НА КОЛЕНЯХ'

слн. *kleši*, х. *kleši*, с. клечи, м. клечи, бг. коленичи, ч. *kleši*,
слц. *kľači*, вл. *kleši*, нл. *kólenkujo*, п. *klęczy*, бр. *стаіць на каленях*,
ук. *стоїть на колінах*, р. *стоит на коленях*

- ▲ *kleš-i-tb*
- ▲ *kleš-i-tb* на *kol-ěn-ax-ъ*, на *kol-ěn-a* 851
- ▲ *u-kleš-i-tb*, *u-kleš-a-j-e-tb*
- ▲ *kleš-e-tb*
- ▲ *kleš-n-e-tb*, *kleš-a-j-e-tb*
- ⊕ *sto-i-tb*
- ⊙ *sto-i-tb* на *kol-ěn-ъ=-ax-ъ*
- ⊙ *sto-i-tb* на *kol-ěn-ěx-ъ*
- ⊙ *sto-i-tb* на *kol-ěn-ъc-ax-ъ*
- ⊙ *sto-i-tb* на *kol-ěn-ax-ъ*
- ⊙ *sto-i-tb* на *kol-ěn-ъk-ax-ъ* ъ > ь (бр.)
- ⊙ *sto-i-tb* на// *kol-ěš-ъk-ax-ъ*; // > ь
- ⊙ *sto-i-tb* на// *kol-ěš-ъk-y*; // > ь, на// *kol-j-uš-ъk-y*; // > ь
- ⊙ *sto-i-tb* на// *kol-ěn-a*; // > ь (475), на *kol-ěn-y*; // > ь (142), на// *kol-ěn-ъk-y*; // > ь (484)
- ⊙ *sto-i-tb* на *car-uš-ъk-ax-ъ* (572), на *kost-ъč-ъk-ax-ъ* (596), на *korč-ъk-ax-ъ* (634)
- ⊙ *въ-sta-j-e-tb* на *kol-ěn-y* (643), на *kol-ěn-ъk-a* (565), на *kol-ěn-ъk-y* (658, 694)
- ⊙ *sěd-i-tb* на *kol-ěn-a*
- ◇ *kol-ě{n-ič}-i-tb*; {*n-ič*} > žin (127), *kol-ěn-ъč-i-tb*
- ◀ *na-kol-ěn-ъč-i-tb*
- ◆ *kol-ěn-ъk-u-j-e-tb*
- ◀ *kol-ěn//is-a-j-e-tb*; // > d (852), *kol-ěn-is-v-a-j-e-tb* (144)
- ◆ *съ-kol-ěn-i-tb* (853), *съ-kol-ěn-ič-i-tb* (139)
- *na// kol-j-uš-ъk-y*; // > ь
- *na// kol-ěn-ъk-y*; // > ь (495)
- ↑ *na kol-ěn-ъ=-ax-ъ*
- ↑ *na kol-ěn-ax-ъ*
- *na// kol-ěn-ъk-ax-ъ*; // > ь (513)
- [*čuč*]-*i-tb*



Карту подготовили
А. Basara
J. Basara
J. Siatkowski